4844
II

N. Inv. 4844

I

1888. a. 1427.

G.

Gąbczastość. Sponginess, the quality of being spongy.
Gąbczasty. Spongy, having the quality of imbibing.
Gabinecik. A small room, closet.
Gabinet Cabinet, closet, study. Government.
Gabinetowy. Cabinet, a private room in which consultations are held.
Gąbka. Sponge
Gąbkowatość. Sponginess.
Gąbkowaty. Spongy, spongious.
Gąbkowy Kamień. Spongite.
Gać Bush, fagot, hurdle, bavin, a brush-wood faggot.
Gacek. Bat.
Gach. Gallant, polite and attentive to ladies, devoted admirer of the sex.
Gachostwo, Gallantry.
Gacić. To fill with hurdles, to dam, to confine or shut up water by moles or dams.
Gacie. Drawers, pair of drawers.
Gad. Reptile, an animal that moves on its belly.
Gadać To talk, to speak, to gossip, to prate, to chat, to talk much.

Gadać przez nos. To speak through o's nose, to twang.
G. powoli. To speak softly, slowly.
G. głośno. To speak loud, aloud, to ride a high horse.

G. aby gadać. To talk for talking sake.
G. od niechcenia. To speak vaguely, to talk at random. to use idle empty words.
G. o pogodzie i deszczu. To talk of indifferent matters.
G. na wiatr. To beat the wind.
G. do siebie. To talk to o's self.
G. co ślina przyniesie. To say whatever comes uppermost.
G. od rzeczy. To talk nonsense, to wander like a madman.
G. od rzeczy, albo trzy po trzy. To delirate, to ramble, to dote.
G. do rzeczy. To speak to the purpose.
Wiele g. o czém. To speak largely of.
G. długo o czem. To speak at length.
Kto wiele gada zwykle mało robi. Great talkers are little doers.
Gadano o nowych rokowaniach. There was a talk of fresh negotiations.
Niewarto o tem g. It is not worth mentioning.
Niegadajmy już o tém. No more of that, let us say no more about it.
Będą o tém g. It will be spoken of, it will make a noise.
Niech sobie o nas gadają, wiele chcą. Let them gossip about us to their heart's content. Już o tem niegadają. There is nothing more said about it, there is no more talk of it.

Gadanie. Talk, talking, mutual discourse, familiar converse.
Gadanina. Talk, loose conversation, a thrice told tale, a long yarn.
To próżna gadanina. That's idle talk. Myślę że z tej długiej gadaniny niewiele dobrego przybędzie. I think there is too much talk going on for much good to come out of it.
Gadatliwość. Talkativeness, garrulity, loquacity, volubility, indiscretion.
Gadatliwy. Talkative, garrulous, chatty, loquacious, cosy, chattering, open-mouthed.
Gadka. Tale, story, by-word, saying.
Gadu, gadu. A random talk. Gadu gadu, aniśmy się postrzegli jak dziesiątu uderzyła. Talking vaguely of different matters we were not aware that it has struck ten.
Gaduła. Talker, great gossip, prater, prattler, twattler, chatterer, babbler, chatterbox, rattle.
Gadulski. Chatterer, prater, prattle.
Gadulstwo. Garrulousness, loquacity, loquaciousness, tackativeness, cackling, twalling, garrulity, prate, twattle, chit-chat.
Gadziel (rośl) Bugle.
Gadzina. Viper, serpent.
Gagat. a bosom friend. A fastidious fellow.
Gagatek. A bosom friend. a fastidious fellow.
Gaj. Grove, forest.
Gajczek. A little grove.

Gaik. Bower.
Gajowina. A land overgrown with heath and underwood.
Gajowy. Forester, forest ranger, wood-reve, overseer of wood, gamekeeper.
Gaisty. Bushy.
Gala Feast, merry-making.
Gała. A great ball. Gały. Opened, staring eyes.
Galar. Galley, row galley.
Galareta Jelly.
Galas Oak-apple
Galasówka An insect whose puncture of oak leaves produces the oak-apple.
Galasowy Made with an oak-apple.
Gałąź Branch, bough.
Gałązka Twig
Galban. The plant and the gum drawn from it.
Galeczka A little ball.
Galera Galley, ship.
Galernik. Convict, galley slave.
Galerja. Gallery
Galeryjka A small gallery
Gałęzisty. Bushy, full of branches.
Galgan (rośl.) Kaempferia.
Galgan. Rag, tatter
Galganek A small rag.

Galganiarz Ragman, a man who picks up rags.
Galganica A slovenly and dissolute woman.
Galganowaty. Shabby.
Galganski Shabby, mean, worn.
Galgańsko Meanly, poorly.
Galgaństwo. Meanness, low rank, poverty
Gałka. Ball. Gałka u siodła. The peak of the saddle, pommel of a saddle.
Galmaj, galman. Calamine.
Galon. Galoon, lace.
Galonować. To lace
Galop Galloping pace
Galopada (tanzer) Gallop
Galopować To gallop, to move with galloping pace.
Galosz Galoshes, socks.
Galowy (dzień, ubiór) Gala-day, gala-dress.
Galsztyn. Sulphate of zinc
Gałucha Earth-nut, pig-nut, hawk-nut.
Gałuszka. Capsule.
Gałuszyć. To astound, to dumfound.
Gamoń. Great booby, great ninny, noodle, nincompoop, simon pure. A slow or tame-spirited fellow.
Gamrać się. To rake, to wanton.
Gamracki. Of a rake.
Gamractwo Rakishness, libidinousness.

Gamrat. A rake.
Gamuła. A slow or tame-spirited fellow.
Gancarz Potter
Gańdziara. A whip of leather.
Ganeczek. A little balcony.
Ganek Balcony
Gang. Movement.
Gangrena. Gangrene.
Ganiać się. To pursue.
Ganić. To blame, to censure, to find fault with, to reflect on or upon, to dispraise, to reprove.
Ganienie. Blaming, censure
Gapa. Gaper, a stupid starer, who opens his mouth and stares foolishly, noodle, nincumpoop, simon pure.
Gapić się. To stare foolishly.

Gapiowatość. Stupidity.
Gapiowaty. Gaper, stupid starer, noodle.

Gara. Cart, waggon.
Garb. Hump
Garbacieć To get humped
Garbaizna. Hump, hunch

Garbarnia Tannery, a tan-house.
Garbarski Tannic
Garbarstwo Tanning, the art and practise of converting raw hides into (leather by the use of tan.
Garbarz Tanner, leather-dresser, whose occupation is to tan hides.
Garbata A hump-backed woman.
Garbato. Garbato się trzymać. To stoop.
Garbatość. The state of being deformed in the chest or hunch-backed.
Garbaty Hump-backed, hunchbacked
Garbek. A slight deformity in the back or chest.
Garbić się. To stoop, to bent the body downward or forward.

Garbnik. Tannin, tannic acid.
Garbonos. Owing a roman, aquiline nose.
Garbować. To tan.

Garbowanie. Tanning
Garbowiny. The bark of the oak used in tanning.
Garbus. Humpback, hunchback.
Garcówka. A vessel containing four [illegible].
Garczek. Pot.
Gardełko. A nice little throat.
Garderoba. Ward-robe.
Garderobiana. Maid, lady's maid.

Garderóbka. A little ward-robe.
Gardłacz. Cropper.
Gardłeczko. A tiny throat.
Gardlica. The dove of a cropper.
Gardlina A bundle, a truss of straw.
Gardło. Throat, gullet, pharynx.

Gardłować. To throw away o's life, to lay down o's life for.
Gardłowanie. Adventurous life.
Gardłowaty. Goitrous.
Gardłowy (gardlany) Guttural, jugular.
Gardzenie. Despising, contemning, slighting
Gardzić. To despise, to scorn, to contemn, to disdain, to slight, to disrespect, to ~~to~~ turn up o's nose against. Nie należy tém gardzić. That is not so bad. Niegardzę tém. I do not despise it, I do not say nay to it.
Gardziciel. Despiser.
Gardziel. Gullet, wind-pipe
Gardzielowy. Belonging to oesophagus or gullet.
Gardziołko. A tiny throat.
Garkowiec. Potstone.
Garkowy. Pot.
Garkuchenny. Belonging to a cook-shop.
Garkuchmistrz. Keeper of a public house.

Garkuchnia. Cook-shop
Garlacz Cropper.
Garlica. The dove of a cropper.
Garlicka (roś.) Winter-cherry, alkakengi
Garnąć. To amass, to collect, to gather.

Garnąć się (do czego) To set about, to go about, to take to, to apply o's mind, to make it o's study.
Garnczówka. A vessel containing four litres.
Garnczowy. Containing four litres.
Garncarski. Potter.
Garncarstwo. Pottery
Garncarz. Potter
Garncarzowy. Potter.
Garncrek. Pot.
Garnek Pot, a vessel used in cooking
Garniec. A vessel containing four litres.
Garnirować To line, to trim
Garnirowanie. Lining, trimming.
Garnirunek Lining, trimming.
Garnitur. A set
Garniturowy. Belonging to a set.
Garnizon. Garrison.
Garnuszek. A little pot, a mug.

Garować. To mortise.

Garść. A grasp, a handful. Ma ich w garści. He holds them in the palm, in the hollow of his hand.

Garstka. A handful

Garuga. Bowline.

Gary. Brail. Cart.

Gas. Gas.

Gąsiątko. Gosling, green-goose.

Gasić. To put out, to quench, to slack, to smother, to extinguish. Gasić wapno. To slack lime.

Gasidło. Extinguisher

Gąsior. Green-goose.

Gąsienica. Caterpillar, worm.

Gąsior (gęsior). Gander.

Gąska. Decoy-bird.

Gąślerka. Lute.

Gasnąć. To go out, to die away, to die off, to become extinct.

Gaśnienie. Extinction, the state of being extinguished.

Gastrzyca. Rump of birds.

Gąszcz. Sediment, dregs, thick liquid. Thicket, shrubs closely set.

Gasnek. Spark, fop.

Gaszenie. Extinguishing,

Gat Shingle.

Gatki. Drawers, a pair of drawers.

Gatunek. Species, kind, sort. Dobry g. Right sort. Zły g. Wrong sort.

Gatunkować. To sort, to select, to seperate into classes.

Gatunkowanie. Assortment.

Gatunkowy. Specific.

Gawęda. Drivelling, prittle-prattle. Talk, chat. Traci czas na gawędzie. He spends his time in chattering.

Gawędka. Idle talk, prating, bibble-babble.

Gawędziarka. A talkative woman.

Gawędzić. To talk to no purpose, to talk a great deal without coming to the point, (to prattle, to talk, to chat.

Gawet. Paul.

Gawiedź. Vulgar herd, populace, mob.

Gawot. Gavot.

Gawron. Rook. Simpleton, ninny. A starer.

Gawroni Rook

Gawronić się. To stare foolishly.

Gawronie A young rook.

Gawryło. Clown, ninny.

Gaz. Gas. Oświecanie gazem. Gas-lighting.

Gaza. Gauze.

Gaża. Wages, stipend, settled pay.

Gazeciarski. Journalist

Gazeciarstwo. Journalist.

Gazeciarz. Journalist.
Gazeta. News-paper
Gazowy. Gauze
Gbur (gburа). Lout, clown.
Gburowaciеć. To get, to become clownish, ~~ex~~ clumsy or awkward.
Gburowato. Clownishly, coarsly, rudely.
Gburowatoś". Coarseness, incivility, clownishness
Gburowaty. Loutish, clownish.
Gburzysko. A clown; a coarse, ill-bred person.
Gdakać (o kurze). To cluck, to cackle. To prate, to prattle.
Gdak. Cackling (of hens). Prating, prattling.
Gdakanie. Cackling (of hens). Prating, prattling.
Gdéra, gdyra. A chider, a scolding man, a grumbling person
Gdérać, gdyrać. To chide, to scold, to reprove, to correct by scolding to rebuke, to reproach, to blame.
Gdéraz, gdyraz. A chider, a grumbling or scolding man.
Gdéracha (gdyraka) A chiding woman.
Gdyranie. Chiding, rebuke.
Gdyrliwość Chiding, rebuke.
Gdyrliwy. Chider.
Gdula. A kind of pears. G. ziemna. Cyclamen.
Gdy. When, while, whilst, at the time, since.

Gdyby. If, suppose it be granted that--
Gdyż. For, because.
Gdzie. Where, wither.
Gdziekolwiek. Every where, any where.
Gdzieś. Somewhere (in one place or another) Kin some place not specified or unknown.
Gdzież. Where, in what place.
Gdzieindziej. Some where else, elsewhere, any where else, in some other place, in any other place.

Gęba. Mouth. Paskudna g. (Człowiek lubiący drugich czernić) Black-mouthed, foul-mouthed. Gęba wyszwekana. A nimble tongue. G. wyparzona. Ironmouth. Zamknąć komu gębę. To stop o's mouth, to silence him, to nonplus him. Jednem słowem zamknąłem mu gębę. With one word I stopped his mouth. Otóż tém zamknął ci gębę. Here is a poser for you. Z rozdzia: rozina, gęba. Openmouthed. Śmierdzi mu z gęby. His breath smells. Wykrzywiać gębę. To make a mouth, to make mouths, to distort the mouth.
Gębacz. Rodomont, blusterer.
Gębować. To brawl, to speak loudly and indecently.
Gębula. A garrulous, loquacious man or woman.
Gębunia. A garrulous, loquacious man or woman.
Gędźba. Music.
Gędzenie. Playing on an instrument.

Gędzić. To play on an instrument.
Gędziebny. Musical.
Gędziec. Musician.
Gęg. Gabble.
Gęgać. To gabble
Gęganie, Gabbling.
Gęgot. Gabble.
Gęgotać. To gabble
Genealog. Genealogist
Genealogja, Genealogy, Pedigree, lineage.
Genealogjonie. Genealogically
Genealogjerny. Genealogical.
Geniusz. Genius. Iść za natchnieniem swego geniusza. To follow the bent (of 's genius.
Geognozja. Geognosy
Geologja. Geology.
Gęś. Goose.
Gęścić. To make thick or dense, to thicken, to inspissate.

Gęścieć. To become thick or dense, to thicken, to become consolidated, to become inspissated.
Gęściej. Thicker
Gęściejszy. Thicker
Gęściuchny. Very thick.
Gęsi (pmtk). Goose.

Gęsior (gąsior)
Gęśl. Lute.
Gęsnąć (gęstnąć, gęstnieć)
Gesta. Action.
Gęsto. Thickly, densely.

Gęstooki. Having thick set eyes.
Gęstość. Density, thickness.

Gęstwina. Thicket, a close wood.

Gęsty. Dense, thick, compact, thick set.

Giąć. To bend, to inflect, to make crooked, to crook.

Giąć się. To bend, to inflect

Gibać. To swing, to rock.
Gibać się. To swing, to rock.
Gibki. Pliant, flexible.
Gibkość. Flexibility, pliantness.
Gibnąć się. To stoop, to bend back.
Gidały. Legs.
Gięcie. The act of bending or incurvating.
Giełda. Corporation of merchants. Corporation-tax.

Gienialny. Endowed with genius.
Geniusz. Genius, spirit. Uncommon powers of intellect, peculiar structure of mind, peculiar character.
Geniuszek. A small genius.
Gierada. Implements, dead stock.
Gierebować. To tack about.
Giermak. Smock frock.
Giermek. Squire of knight.
Giest. Gesture, action.
Giestykulacja. Gesticulation.
Gestykulować. To gesticulate.
Giestykulowanie. Gesticulation.
Giętki. Flexible, pliable, pliant, limber, lithe.
Giętkość. Flexibility, pliability, pliableness, pliancy.
Giez. Oestrius, gad-bee, gad-fly. In heat (of animals)
Gierzteerko. Dress of children.
Gifes. Guard of swords.
Gil. Redbreast, robin, robin redbreast.
Gilawa. Eylau.
Gilbas. Lanky fellow.
Gilotyna. Guillotine
Gilotynować. To guillotine.
Gimnastyczny. Gymnastic
Gimnastyka. Gymnastic.
Gimnazjalny. Gymnastic.

Gimnazjum. Gymnasium.
Ginąć. To perish, to fall off, to fall away, to decay, to decline gradually.

Gindiat. Broad sword.
Gips. Gypsum, parget, plaster-stone.
Gipsować. To manure with plaster.
Gipsowanie. Manuring with plaster. Plastering.
Gipsowany. Manured with plaster.
Gipsowy. Gypseous, plaster.
Giraffa. Camelopard, giraffe.
Girlanda (z kwiatów) Festoon, flowers twisted together and hung in festoons.
Gizer. Founder, melter, smelter.
Gizernia. Melting-house, smelting-house, smeltery.
Gitara. Guitar.
Gitarzysta. A player on guitar.
Giza (Gizela). Whirl-bone.
Głąb. Depth; the bottom, the inward or inner parts.
Głąbiasty. Like a stump.
Głąbisty. Having many stems.
Głądać. (antiqué) To look.
Gładki. Smooth, glabrous. (glib, sleek.) Człowiek gładki w interessach. A man easy to agree with, to come to terms with. Gładki styl. A free, clear, easy style. Gładkie wiersze. Verses that run smooth.

Gładko. Smoothly, smooth, evenly, with even flow or motion, without (obstruction or difficulty)
Gładkomowny. A man using of a soft, bland, insinuating language.
Gładkość. Smoothness, the quality or state of being smooth.

Gładzyć
Gładysz. Ladie's man, beau, spark, smooth-chinned.
Gładzenie. Smoothing, making smooth.
Gładzić. To smooth, to make smooth, to make even on the surface.

Gładzić się. To become smooth
Gładziciel. Smoother, one who smoothes.
Gładzieć. To become smooth.
Gładziuchno. Smoothly and softly
Gładziutko. Smoothly and softly
Gładziuteńko. Very smoothly.
Gładziutny. Smooth and soft
Gładziutki. Smooth and soft.
Gładziuteńki. Smooth, soft and bland.
Gładziusieńki. Smooth soft and bland
Gładzony. Smoothed.
Glan. Sediment, settlings, dregs.
Glans. Lustre, gloss.

Glansować. To give a lustre to, to give a gloss to.
Glansowanie. Giving lustre to...
Glansowany. Having a lustre, glossy
Glansowność. Gloss, lustre.
Glansowny. Glossy, having a lustre.
Głaskać. To stroke, to caress, to pet. To cajole, to flatter, to wheedle, to coax.
Głaskanie. Caressing, petting, coaxing.
Głaz. Stone, grit-stone.
Głazowaty. Silicious.
Glazur. Varnish.
Glazurować. To varnish, to glaze.
Glazurowanie. Varnishing.
Gleba. Glebe, soil, ground, field in cultivation.
Głębia. Depth.
Głębić. To deepen.
Głębić. Depth.
Głębiej. More deeply, descending further.
Głębik. Burgau, burgau mother of pearl oyster.
Głębin. Loose strife.
Głębina (głębizna). The deep.
Głęboki. Deep, profound. G. talerz. a deep plate.

Głęboko. Deeply.
Głębokość. Depth, deepness, profundity.
Gley. Lome, clay.
Glejt. Safe-conduct.

Glen. A large piece of bread.
Glewja. Javelin
Glina. Clay, lome
Gliniany. Clay
Gliniasty. Clayey. Grunt gliniasty clay land
Glinka. Bole.
Glista. Ascaris.
Glistnik. Worm-seed, semen-contra.
Gliwy. A kind of fungus
Glob. Globe.
Głod. Hunger, famine, dearth, scarcity. Głodem morzyć. To starve.

Glodek. Whitlow-grass.
Głodno. In a starving state
Głodny. Hungry, jejune, starved, famished.
Głodzić. To starve, to kill with hunger, to distress by famine
Głog. Thistle.
Głogowiec. A butterfly.

Głonowka. Hydrachna, a genus of Arachnides.
Głos. Voice, sound. Vote, suffrage. G. spiewający. Chanting tone.
Większością głosów. By a majority of votes. Starać się o głosy. To canvass for votes
Zbierać głosy. To collect votes.
Głosek. A slender voice.
Głosić. To proclaim, to announce, to publish.

Głoska. ~~Letter~~. Syllable.
Głośno. Audibly, aloud, loudly.
Głośny. Loud, audible, notorious.
Głosować. To vote, to come to the vote.

Głosowanie. Vote, suffrage, voice, voting. Przystąpić do głosowania. To proceed to voting. To divide.
Głosowy. Vocal, oral, expressed by the voice
Głosujący. Voting.
Głoszenie. Announcing, proclaiming.
Głowa. Head. Tęga głowa. A man of parts. Otwarta g. A ready or quick wit or genius.
Człowiek z głową. Strong-minded man.
Gorąca g. Hot-brained.
Plytka g. A ninny, a milk-sop.
Próżna głowa. Lack-brain
Lasna g. A man hard of apprehension, a mind of narrow range, a heavy dull wit.
Tępa g. Dull-brained.
Twarda g. A thick-sculled fellow.
Zielona g. Hare-brained.
Krzywa g. Wrong-headed.
To głowa zaluta. He is a stupid fellow, he is incapable of understanding any thing.

wielko-głowy. Bigheaded, logger-head, chubbed, thick-headed, large-headed. Głowa cukru. Loaf of sugar.

Od stóp do głowy. From head to foot, from top to toe.
Stracić głowę. To lose o's self-possession, to go distracted, to run mad, to get crazy.
Niestracić głowy. To be in o's senses, to have self-possession, to have presence of mind.
Zachodzić w głowę. To be at a loss to know, to be puzzled.
Łamać sobie głowę. To puzzle or rack o's brains, to strain, to be at o's wit end,
Nabić komu głowę. To beat a thing into o's head, to infatuate him with, to over-excite. Nabić sobie czém głowę. To be infatuated with a thing.
Zawrócić sobie głowę (kim lub czém). To be much taken up with a person. Takie rzeczy dobre tylko do zawrócenia głowy. Such matters are only fit to puzzle the mind.
Wybij sobie to z głowy. Drive that out of your fancy or head, do with all those fancies from your mind.
Przychodzi mi do głowy. It occurs to me, it occurs to my mind, it strikes me. Przyszło mu do głowy aby.. He took it into his head to..
Z kądże ci to przyszło do głowy? How did you take it into your head?
To tylko mu siedzi w głowie. His head runs on nothing, but, nothing but... runs in his head. Co mu w głowę wlazło przychodzi do mnie po pieniądze! What's in his head to come to ask money of us.
Podnieść głowę. To hold up o's head, to look up.

Głowa mię boli. I have got a head-ake.
Głowa mi pęka. My head is ready to split.
Głowa mu się zakręciła. His brain reeled.
Rozbić sobie głowę. To split o's head.
Podwić głowa. To commit an inconsiderate act.
Co głowa to rozum. So many men, so many minds.

Głowacz (ryba). Mullet.
Głowszyzna. Penalty for a murder.

Głowiasty. Cabbaged, cabbagy.
Głowica. Noddle, pate, sconce, head-piece.
Głowienka. A small fire-brand.
Głowina. A poor genius, a noddle.
Głowizna. Pig's face.

Główka. A little head. Top (of plants)
(z pyłkiem zapładniającym w roślinach) Anther, tip.

Główkowaty. Bulbous.
Główkowy. Bulbous.
Główia. Fire-brand, brand

Głównie. Mainly, chiefly, preeminantly

Główny. Main, principal, fundamental, chief, leading, staple arch.

Głozna. Malleolus, ankle.
Głuch. a person thick of hearing.
Głuchnąć. To become, to get, to grow deaf.
Głucho. Dully.
Głuchoniemy. Mute and dumb.
Głuchota. Deafness, want of the power of hearing.
Głuchowaty. Thick of hearing. Feeling with difficulty the impression of sound.
Głuchy. Deaf, deprived of the power of hearing, obscurely heard.
Głukać. To rattle
Głukanie. Rattling (of the intestines)

Głupi. Stupid, foolish, fool. Udawać głupiego. To act, to play the simpleton. On jest z głupia frant. He is more knave than fool.

Głupiec. a fool, a dult, a silly, a great ninny, great booby.
Wierutny głupiec. An arrant fool.
Głupieć To grow stupid, to become stupified or stultified.

Głupio. Simply, sillily, besottedly, foolishly, in a foolish besotted manner.
Głupiutko. Sillily
Głupiusieńki. A great ninny, a great booby.
Głupiutki. Silly, dull.

Głupiuteńki. A great ninny, a great booby.
Głupota. Imbecility, stupidity, bluntness, dullness, obtusity.
Głupowaciec. To get, to grow stupid.
Głupowatość. Foolishness, imbecility of mind.
Głupowaty. Foolish, silly (folly) simple.
Głupstwo. Foolishness, (silliness, simplicity. Trifles; trifle, foolish, silly thing. Nonsense, foolery, tomfoolery, fiddlestick, fiddle-faddle.
Głuptak, Gannet, booby, noddy.
Głuptas. Great ninny, great booby.
Głuszący. Deafening.
Głuszec. Grouse, moor-fowl.
Głuszyć. To deafen, to stun.
Gmach. Pile.
Gmatwać. To embroil, to perplex, to entangle, to intermix with confusion, to throw into confusion, to confuse. to maze.
Gmatwanina. Confusion, embroilment.

Gméral. To rummage, to fumble, to turn over and over.

Gméraz. Fumbler.
Gméranie. Rummaging
Gméranina. Rummaging.
Gmin. People. Common, vulgar people.
Gmina. Commune, people of a town, commons.

Gminny. Belonging to the people, vulgar-
Gminowładny. Democratic.
Gminowładztwo. Democracy.
Gminowładzca. Democrat.
Gmyślny. Prosperous.
Gmyśli. According to o's wishes, favourably.
Gnać. To push forward, to drive. To pursue after, to go after.

Gnacik. Raw bone
Gnat. Raw bone.
Gnębić. To oppress, to overbeat, to crush, to overlay, to grind, to afflict, to overmatch, to overburden, to rack, to overpower, to overcharge, to screw, to keep under, to sit or lie heavy upon, to hold under a yoke, to treat with unjust rigour or hardship
Gnębienie. The act of oppressing, oppression, severity.
Gnębiący. Oppressive, unreasonably burdensome, unjustly severe, heavy, overwhelming, overpowring, tyrannical.
Gnębiciel. Oppressor, tyrant, who harasses others with unjust exactions or unreasonable severity
Gniadosz. A bay-horse
Gniady. Bay, Gniado-jabłkowity. A roan horse, a bright dappled bay-horse.

Gniazdeczko. A little nest.
Gniazdo. Nest. Gniazdo ptasząt albo myszy. Brood. Gniazdo drapieżnego ptaka. Aery, aerie, eyry.

Gniazdosz. A home-bread youngster.
Gniazdowy. Nestling. Belonging to the head or founder of a family.
Gnić. To rot, to putrify.

Gnicie. Rotting, putrifying, putrefaction, putrescence.
Gnida. Nit. A diminutive and very ugly person.
Gnidosz. Lousewort, red rattle.
Gnieść. To press close, to squeeze, to pinch.

Gniew. Anger, wrath, rancour, passion, resentment, indignation.
Skory do gniewu. It is easy to make him angry, he gets angry very easely.
Wyrzucił cały swój gniew na. He has vented all his spleen, animosity upon.
Ustąpił mu w gniewie. His anger is allayed, his passion is over, he is pacified.
Gniewać. To anger, to make angry, to render to make indignant, to rouse to excite the indignation of, to cross, to nettle, to tease, to irritate, to exasperate, to offend, to huff, to gall, to imbitter.
Gniewać się. To be angry, to fall into a passion, to be offended with, to be in dudgeon, to resent, to fret, to grumble, to quarrel. Nie gniewaj się. Do not be angry.
Gniewanie się. Anger.
Gniewliwie. Angrily
Gniewliwość. Resentfulness.
Gniewliwy. Reschiful, easely provoked to anger, huffy, a man that falls into a passion at every thing.

Gniewno. Angrily.
Gniewny Angry.
Gniezdzenie ni, . Nestling.
Gniezdzić nię. To nestle; to build, to make a nest.

Gnilec. Scurvy.
Gnilizna. Rottenness, putridiness, putrescence.
Gnilka. Any thing rotten. A rotten pear or apple.
Gnilny Putrescent, putrefactive.
Gniłość. Putrescence.
Gnój. Dung, muck. G. Końskí. Horse-dung.
Gnoić. To muck.

Gnoić się. To suppurate.

Gnojek, . Stinkard, sculkar.
Gnojnica. Puddle. Sewer. Nostoc.
Gnojnik. Dung-yard.
Gnojny. Suppurating
Gnojowisko. Dung-pit, dunghill.
Gnojowka. Dung-water.
Gnojownik. Dung-basin.
Gnojowy. Dung.

Gnoisty. Purulent, mattery.
Gnus. Sculkar.
Gnuśliwość. Indolence, carelessness, acidity, slothfulness.
Gnuśliwy. Indolent, careless.
Gnuśnie. Slothfully, carelessly, indolently, listlessly, supinely
Gnuśnieć. To indulge in idleness.
Gnuśnienie. Idleness, sloth, sluggishness.
Gnuśnik, . An idolent person. To gnuśnik, niczo nieporuszy. He is an indolent man, nothing can stir him up.
Gnuśno. Carelessely, listlessely, supinely
Gnuśność. Carelessness, needlessness, listlessness, laziness, sloth, indolence, supiness, dilatoriness.
Gnuśny. Lazy, slothful, carless, heedless, indolent, apathetic, sluggish inactive, listless, supine.
Gnyp. Paring-knife
Go (jego) Him.
Gocki. Black letter.
Godło. Symbol.
Godnie. With dignity.
Godność. Dignity, honour, worthiness.

Godnostka. A poor or insignificant condition or station in life.
Godny (godzien). Worthy, entitled to.
Godowanie. Feasting, banqueting.
Godować: To feast, to banquet.

Godownik. Feaster.
Godowy. Feast.
Gody. Feast, banquet.

Godzenie. Reconcilement.
Godzić. To reconcile, to bring to agree, to try to reconcile or make agree.
Godzić się. To agree with. Trzebaśmy godzić z losem. We must take our lot as it falls out. Godzą się jak pies z kotem. They agree like cat and dogs.
Godzina. Hour. Co godzina. Hourly. W godzinach wolnych. At spare hours. W szarej godzinie. In the dusk of the evening, in ost light. Godzina naznaczona. A set hour.
Godzinka, godzinki. Primer (cathol. lit.)

Godzinny. O'clock.
Godziwie. Licitly, lawfully, allowably.
Godziwość. Lawfulness.

Godziwy. Lawful, licit, allowable.
Gojący. Healing.
Goić. To heal
Goić się. To cicatrize, to close.

Gojenie. Healing.
Gola. An open place.
Gołąb. Pigeon.

Gołąbek. A your pigeon.
Gołąbiątko. A young pigeon.
Golarnia. Barber's shop.
Golarz. Shaver, barber.
Gołębi. Pigeon.
Gołębica. A dove
Gołębiątko. A young pigeon.
Gołębnik. Pigeon-house
Golec. Poor, baggerly, a threadbare fellow.
Goleń. Shin, shin-bone
Golenie. Shaving
Goleniowy. Shin.
Golgotać. To gobble.
Golibroda. A barber, a shaver.
Golić. To shave
Golić się. To shave.
Golizna. Poverty, destitution.
Gołka. Backside.
Golnąć. To hit a blow, to strike, to give.

Golo. Nakedly, without covering.
Gologłow. A kind of lizard
Gologłowy. Bare-headed.
Gololedź. Glazed frost.
Golorękі. With naked or empty hands.
Golość. Nudity, nakedness.
Golwstownie. Verbally, by word, by word of mouth.
Golostowny. Verbal, by word of mouth.
Golota. Parcel of beggars
Golowąsy. Beardless boy, youngster.
Goluchny. Quite naked, in a state of great destitution.
Golutkі. Quite naked, out of packets.
Golusieńkі. Quite naked, in a state of absolute destitution.
Golutenko. Nakedly, without any covering.
Golusieńko. Nakedly, without any covering.
Goły. Bare, naked, destitute in a state of destitution
(o ptakach młodych) callow.
Gołysz. Poor, beggarly person.
Gomółka. Round flat cheese.
Gomoły. Truncated.
Gomon. Quarrel, quarelling, feud.
Gomonić się. To quarrel, to have a quarrel, to have words.
Gon. Running, race, run. Bobrowy gon. Cell of beavers.

Gońba (gonitwa)
Gońca, a person that is pursuing, that runs after
Gonciany. Shingle
Gonciarz. A person that is cutting the shingles.
Gończy. (pies) Hound, hound dog, beagle. List gończy. Warrant.
Gonić. To pursue, to chase.

Ostatkiem g. To be put to o's last shift, to spend the remains of fortune.
Gonić się
(o zwierzętach) To be in heat.
Goniec. Courier, intelligencer, messenger

Gonienie. The act of running after.
Goniony. Pursued.
Gonitwa. Race, running, run.
Gont. Shingle.
Gontal. A nail for fixing shingles.
Gontarz (gonciarz). A person that is making shingles.
Gontowy. Shingle.
Gopło. The name of a lake near Gniezno.
Góra. Mountain, hill. Na górze (na drugim piętrze lub wyżej). Up stairs.
Tam na górze. Up there. Ztamtąd z góry zobaczymy jezioro.
From thence above we shall see the lake. W górę, do góry. Up.

Do góry nogami. Upside down wards.
Z góry. From above. Z góry (np. płacić) By anticipation.
Ćwierć z gorą. A bushel heaped. Miał lat ośmdziesiąt z górą. He was eighty years old and above. Mam teraz dwadzieścia lat z górą. I am now twenty and odd months.

Gorąco. Heat, hot air, hot weather.
Gorąco Warmly.
Gorącość. Fire, heat, ardour.

Gorący. Hot, warm, ardent, quite hot, burning. Fervent, easely exeited or provoked.
Gorączka. Fever, heat. Powolna gorączka. Slow fever. Gorączki bardzo panowały tego roku. Fever has been very rife or prevalent this year.
Gorączkowy. Feverish.
Goral. Mounteneer.
Goralka. A woman born or living amidst mountains, mountain-maid.
Goralski. Mounteneer.
Gorczyca. Mustard, black mustard, mustard-seed. G. biała. White mustard
Gorczycznik. Hedge-mustard.
Gorczyczny. Belonging to mustard.
Goreć. To burn

Gorejący. Glowing, flaming
Goretszy. More warm, more hot.
Górka. A hillock, a small mountain.
Górkowatość. A rising ground.
Górkowaty. Mountainous, a rising ground.
Gorliwie. Zealously, fervently.

Gorliwiec. Zealot.

Gorliwość. Zeal, fervour, fervency, ardour.

Gorliwy. Ardent, zealous, fervent, earnest.

Górnica. Loin.

Górnictwo. Mining
Górniczy. Mining.
Górnie. Loftily, sublimely, with elevated conception.
Górnik. Miner.
Górno. Loftily.
Górnolotny. Highflighing.
Górnomyślny. Lofty, haughty.
Górność. Sublimity, lofty conceptions.

Górny. Sublime, lofty, upper.
Górować. To culminate, to overtower, to rise above others.
Górowanie. Culmination.

Gors. Neck and shoulders.
Gorset. Boddice
Gorsować się. To bare o's neck and shoulders.
Gorszący. Scandalous.
Gorszy. Worse. A co najgorszego.. but worst of all..
Gorszyć. To scandalise, to give offence.
Gorszyć się. To be scandalised or offended.
Goryczr. Bitter, acrid, tartness. Napełnić goryczą. To embitter.
Goryczka (Rośl.). Gentian.
Goryczuik (rośl). Sow-bread.
Gorzała. Brandy
Gorzałczany. Brandy
Gorzałczysko. Detestable brandy.
Gorzałeczka. Capital brandy
Gorzałka. Brandy distilled from rye.
Gorzeć. To burn.
Gorzej (from źle) In an inferior manner, less well, not so well.
Gorzelina. A bad brandy
Gorzelnia Distillery.
Gorzelniany. Distillatory.

Gorzelnik. Stiller. Distiller.
Gorzelny. Belonging to a distillery.
Gorzkawość. Bitterness.
Gorzkawy. Somewhat bitter.
Gorzki. Bitter, acrid, tart; having a hot, acrid taste.
Gorzknąć. To grow bitter.

Gorzko. Bitterly, acrimoniously, sourly, tartly, sharply, harshly.
Gorzkość. Bitterness, acridity.
Gorzuk. Grouse, heath-cock.
Gorzykwiat (rośl). Adonis, pheasant's eye
Górzysko. An huge mountain.
Górzysto. Mountenous.
Górzysty. Mountainous, hilly.
~~Gorzykwiat (rośl) Adonis pheasant's eye.~~
Gość. Guest, visitor.
Gościć. To enjoy o's hospitality.
Gościec. Syphilis.
Gościna. Receiving hospitality.
Gościniec. Main-road, high-way.
~~Gościniec~~
Gościnnie. Hospitably, kindly to strangers.
Gościnność. Hospitality.

Gościnny. Hospitable, kind to strangers.
Gospoda. Tavern, inn, public house.
Gospodarczy. Economical.
Gospodarka. Management.
Gospodarnie. Thriftily, frugally, with parsimony.
Gospodarność. Oeconomy.

Gospodarny. Thrifty, frugal, sparing

Gospodarować. To husband, to till, to cultivate with good management.
Gospodarowanie. Husbandry, management.
Gospodarski. Husband's. Gospodarska praca. Husband's work.
Gospodarstwo. Husbandry
G. domowe. House keeping. (field with corn and other produce alternately.
Prowadzić g. przemienne. To get different crops alternately, to vropa)
Gospodarz. Husband, landlord. Host
Gospodarzyć. To husband

Gospodka. A small inn.
Gospodne. Payment made for the accommodation of bed.
Gospodyni. House-keeper, house-wife, hostess.
Dobra z niej g. She is a good manager.

Gosposia. An amiable, dear housewife.
Gotować. To cook, to boil (To make ready, to make preparations.) G. rożnym sposobem. To dress in various manners. G. w wodzie. To purboil, to codle.
Gotować się. To prepare, to make oss. ready, to make every thing ready, to put things in suitable order, to take the necessary previous measures.

Gotowalnia. Toilet, dressing table, dressing-glass.
Gotowaliany. Toilet.
Gotowanie. Cookery
Gotowiuchny. Quite ready.
Gotowiuteńki. Quite ready.
Gotowizna. Ready money, cash, money on hand or down upon the nail.
Gotówka. Ready money, cash, money on hand

Gotowo. Readily, prepared as to cause no delay.
Gotowość. Readiness, a state of preparation, preparation.
Gotów, gotowy. Ready (ready made prepared), in readiness, (promt prone). Bądź gotów. Hold yourself in readiness. On gotów na wszystko ~~na wszystko~~ odważyć się. He is a man whom nothing would stop. Gotowemi. In ready cash.
Gotycki. Gothic.
Gówienko. Turd, dirt
Gówniany. Dirty.

Gówno. Turd, dirt.
Gózdź. Nail.
Gózdziec. Plica.
Gózdzień. Gomphosis
Gózdzieniec. Club-top.
Gozdzik. Pink.
Gozdzikowy. Pink.
Gra. Game, gambling.

Grab. Witch, yoke-elm, horn-beam.
Grabarka. Ditching, grave digging.
~~Grabarstwo~~
Grabarstwo. Ditching, grave-digging.
Grabarz. Ditcher, grave-digger.
Grabek. Fork.
Grabia Count.
Grabić. To rake. To pillage, to spoil.

Grabie. Wooden-rake, hay-rake.
Grabieć. To get benumbed with cold.
Grabież. Rapine, pillage, spoil, plunder.
Grabiernoś. Rapacity.

Grabierny. Rapacious
Grabierzyć. To pillage, to plunder.

Grabina. A forest of yoke-elms.
Grabisko. The handle of a rake.
Grabki. A small rake. Fork (for the table).
Grabolić się. To climb up, to go up, to clamber, to ascend by great exertion.
Grabowy. Made of witch.
Grać. To play. G. na burse. To stock-job, to be a stock-jobber.
G. komedyą. To act a play. G. jaką rolę. To perform a character.
Dobrze grał. He has acted his part well.
Graca. Rake, dutch hoe, thrust hoe, weeding hook.
Grabisko. Old stuff, old rubbish.
Gracki. Smart, sharp.
Gracko. Smartly, handsomely, finely, sharply.
Gracować. To rake, to weed.
Gracowanie. Weeding.
Gracya. Grace, charm.
Gracz. Player, gamster, gambler.

Grad. Hail, hail-storm.
Grądal. A clout
Gradobicie. Hail-storm.

Gradowka. Salt obtained by evaporation.
Gradowy. Hail, kamień gradowy. Hail-stone.
Graduał. Graduał psalms.
Grajek. Player.
Gramatycznie. Grammatically
Gramatyczny. Grammatical
Gramatyk. Grammatist.
Gramatyka. Grammar.
~~Gramolić się~~
Gramolić się. To climb up, to clamber, to ascend by great exertion.
Gran. Grain (480th part of an ounce.
Granadyer. Grenadier
Granat. Grenade
~~Granatowy~~
Granatnica. Grenade-pouch,
Granatnik. Howitzer.
Granatowy. Blue (colour)
~~Granatowy kolor~~
Graniasto. Angularly
~~Graniastoboczny~~
Graniastostup. Prism.
Graniasty. Angular.
Granica. Landmark, border, limit, frontier, boundary, bound, stint, restraint.

Granice. Abuttals, abuttings of any land. Zagranica. Abroad. Bez granic. Absolute, without stint. W granicach. In bounds, within bounds.
Granicerenié
Granicrzący
Granicznik
Graniczący. Bordering upon, confining, adjacent, contiguous.
Graniczny. Bordering, confining, adjacent, contiguous.
Graniczyć. To border on, to bound upon. Litość bardzo blisko graniczy z miłością. Pity is but one remove from love.
Granie. Playing.
Granit. Granite.
Granitowy. Granitic
Grasować. To rage, to infest, to overrun, to prevail without restraint
Grat. Lumber. Stare graty Old stuff, old rubbish, old lumber.
Gratis. Gratis, gratuitously, free of cost
Gratka.
Grawać (grywać) To play
Grąz. Slough, quagmire.
Grzęznąć (grzęznąć). To poach, to sink.

Grdać. To chuck (of cocks.
Grdyca. Adam's apple.
Grecki. Greek
Grecya. Greece.

Greczyn. A greek
Greczynka. A greek woman
Gręda. Trot (of horses)
Grempla. Card, an instrument with which wool is combed.
Gremplarz. Carder.
Gremplować. To card
Gremplowanie
Grób. Grave, tomb, sepulchre.

Grobarz. Grave-digger.
Grobelka. A mole to act as a fence against water.
Grobla. Dam, mole, bank.
~~Grobowcowy~~
Grobowcowy. Sepulchral.
Grobowiec. Tomb, sepulchre, cenotaph, monument
Grobowisko. Cimetery, burial-ground, burying-ground, burial-field.
Grobowy. Sepulchral, monumental.
Groch. Pea.
~~Grochowiny metum~~
Grochowiny. Pea-straw, straw of pea's
Grochowisko. A field where of pea was cultivated.
Grochowy. Pea.
Grocik. A small dart.

Gród. Borough, a fenced or fortified place. The tribunal the seat of a judge.
Grodek. A little castle.
Grodetur. Gros de Tour.
Grodeturowy. Gros de Tour.
Grodowy starosta. A starost exercing a jurisdiction.
Grodzić. To fence, to enclose, to inclose with a hedge, to hedge

Grodzisko. A old and ruined castle.
Grodzki. Belonging to a castle.
Grom. Thunder, thunder-bolt.
Gromada. Quantity, great numbers, multitude, band certain number, troop, company, crowd. Commune, parish.
Gromadka. Knot, small number.
Gromadnie. In companies, in flocks, in herds.

Gromadny. Numerous. Filled with people.
Gromadzenie. Accumulation, heaping up.
Gromadzić. To accumulate, to heap up, to treasure up, to store up, (to board up, to hoard up, to
Gromadzić się. To accumulate, to flock. G. się Ukrainie. To rise seditiously, to riot, to mutiny.
Gromadzki. Belonging to a commune. Communal.
Gromca. Jupiter tonans.
Gromić. To scold severely, to chide, to rebuke

Gromiciel. A severe censor.
Gromienie. The act of scolding severely.
Gromki. Thundering.
Gromnica. A consecrated taper.
Gromniczny. Purificatory
Gromonośny. Thunderer.
Gromowładny. Having the thunder-bolt in his power.
Gromowładca. A being disposing of thunder.
Gronisty. A thick bush of grapes
Grono. A cluster, grapes.

Gronko. A cluster.
Gronostaj. A stoat, an ermine.
Gronostajowy. Ermine
Gronowity. Bunchy, clustery.
Grosz. Farthing. Niedałbym za to ani grosza. I would not give a farthing, a straw, a fig for it. Grosz S. Piotra. Rome-penny. Rome-scot.
Nie mam ani grosza w kieszeni, prey duszy. I am out of pocket.
Groszak. Copper-coin
Groszek. Green-pea.
Groszówka, Copper-coin.
Groszowy. Of the shape of a copper-coin.
Groszyk. Money.
Grot. Dart.

Grota. Grotto, grot.
Groza. Terror, dread, awe. Discipline.
Groźba. Threat, commination.

Grożenie. Threat, menace.
Grozić. To threat, to threaten, to menace.

Groźliwie. Menacingly.
Groźnie. Menacingly, in a threatening manner.
Groźliwy. Menacing
Groźno. Manacingly.
Groźny. Menacing, threatening, ominous.
Gbura. Glout, an ill-bred person; a rough, coarse or blunt clown.
Grubawo. Somewhat big.
Grubawy. Somewhat big.
Grubian. An ill-bred person.
Grubjanin. A ill-bred, a clownish, unmannerly man.
Grubjanka A warse ill-bred woman.
Grubjański. Unmannerly, coarse, rough, rude blunt.
Grubjaństo. Rudely, unmannerly, uncivilly.
Grubjaństwo. Brutality, rudeness, incivility, want of courtesy, impoliteness.
Grubieć. To become big or bulky, or enlarged in size, to become stout. to thicken.

Grubiej. ~~(Grubo grubby~~ More thickly
Grubo. Thickly.

Grubodriób. Gross-beak.
Grubość. Thickness.

Grubsz (W gruber.
Gruby. Thick, big.

Gruca. Gruel
Gruchać. To coo (like pigeons)

Gruchacz. Crest-crowned pigeon.
Gruchanie. Cooing (of pigeons)
Gruchawka. Ring-dove.
Gruchnąć. To be spread, to be diffused.

Gruchot. Cracking, cracking noise.
Gruchotać. To coo. To crack.
Gruchotanie. Cooing (of pigeons)
Gruczoł (gruzot). Gland

Gruda. Clod, frozen clod. Gruda (choroba końska) Grease, windgall
Grudka. A bit of clod.
Grudniowy. Decembes.
Grudzień. December.
Grudzisty. Cloddy, abounding in clods.
Grundrys (plan). Plan, draft, ground-plot.
Grunbwaga. Level, plump-level.
Grunt. Soil, land, upper stratum of the earth.
Foundation, ground-work.

Gruntować. To found, to ground, to build, to base, to establish.
Gruntować się, na czém. To rely, to found, to ground, to base o's s.
Gruntownie. Thoroughly, completely, at bottom, in the main, (mentally, fundamentally)
Gruntowność. Solidity, soundness.
Gruntowny. Fondamental.
Gruntowy. Solid, sound. Belonging to the land.
Grupa. Group, cluster.
Grusza. Pear-tree.
Gruszczanka. Pear-soup.
Gruszczany. Pear.
Gruszczasty. Pyriform, pear-shaped.

Gruszczyczka. Chick-weed, winter-green.
Gruszczysty. Pyriform.
Gruszeczka. A little pear.
Gruszecznik. Perry.
Gruszka. Pear.

Gruszki na wierzbie. Castles in the air.
Gruszkowaty, Pyriform.
Gruszkowiec. A Genus of butterfly
Gruszkowy. Pear.
Grux. Rubbish. Gruzy. Ruins, rubbish.
Gruzła. A small clod
Gruzłowaciec. To clot, to clod
Gruzłowaty. Grumous, clotty.
Gruzol (gruczol). Gland.
Gruzowy. Rubbish. Piasek gruzowy. Gravel, grit.
Grycnak. Bucksweet cake.
Grycranka. Bucksweet-straw.
Grycrany. Bucksweet.
Gryf. Griffin, fabulous animal. Finger-board (of violins.) (musical instruments) Neck (of) Under-brisket
Gryka. Bucksweet.

Grymas. Grimace, wry-face, face.
Grymaśnica. Capricious, whimsical, freakish woman.
Grymaśnik. Capricious, whimsical, freakish person.
Grymaśny. Capricious, whimsical, freakish, fastidious, squeamish.
Grymasować (dziwaczyć) To look blue at a thing. To be capricious or whimsical.
Grypsnąć. To crib, to steal, to seize slily.

Gryszpan. Verdigris.
Gryszpanowy. Verdigris.
Grywać. To play.
Gryz. Grit, bran, husk, the coarse part of meal.
Gryzący. Acrimonious, corrosive.
Gryźć. To bite, to gnaw. G. orzechy. To crack nuts.
Gryźć się. To afflict o's s. to be afflicted, to sorrow, to be grieved, to be distressed, to be deeply afflicted. Czém się gryziesz? What do you grieve at? On wszystkim się gryzie. He grieves at every thing.
Gryzienie. The act of biting, corroding and grinding.
Gryzliwość (zgryzliwość). Mordacity, corrosiveness.

Gryzliwy. Mordicant, corrosive.
Gryzmoła. Scrawler, a hasty and awkward writer.

Gryzmolenie. Scrawling.

Gryzmolić. To scrawl, to draw or write awkwardly and irregularly.
Grzać. To get hot, to heat, to warm, to bask, to heat at the fire.

Grzać się. To warm o's s. to bask.

Grządka. A bed.
Grządziel. Beam (of ploughs)
Grzanie. Warming.
Grzanka. Bread dried before the fire, a kind of toast, a toasted bread or biscuit.
Jeśli grzanki do herbaty by krucho. If the cakes at tea eat short and crisp.
Grząski. Boachy, such as the feet of cattle will penetrate to some depth.
Grząskość. The state of being miry, muddy, slimy.
Grzązнąć. To poach, to sink.

Grzbiet. Back.
Grzbietowy. Dorsal.
Grzebać. To dig, to bury.

Grzebanie. Digging.
~~Grzebacz~~
Grzebielucha. Sand-martin.
Grzebień. Comb.

Grzebieniarz. Comb-maker.
Grzebieniasty. Pectinal, comb-shaped
Grzebienica. Cynosure.
Grzebieniowy. Comb.
Grzebieniowaty. Comb-shaped.
Grzebło (zgrzebło) Curry-comb.
Grzebyczek. Small tooth comb.
Grzebyk. Small tooth comb.
Grzech. Sin, offence.
G. pierworodny. Original sin.

Grzechotka, Martin, martinet, swift.
Grzechotać. To sound the rattle, to sound a belled toy, to rattle.
Grzechotanie. Sounding the rattle. Sharp clattering sounds.
Grzechotka. Rattle
Grzechotnik. Rattlesnake.
Grzechowy. Of the sin.
Grzecznie. Courteously, politely.

Grzecznis. A person of affected politeness.
Grzeczniuchny. Over polite.
Grzeczność. Courtesy, politeness, urbanity, affability, civility, attention.
Wielkie sobie robili grzeczności. Great civilities passed between them.

Grzeczny. Civil, courteous, polite, affable, courteous in behaviour, complying

Grzecznie (Ku rzeczy) Pertinently, to the purpose, properly, fitly.

Grzęda. Bed

Grzegotać. To rattle.

Grzegotka. Rattle

Grzejący. Warming.

Grzęza. Pebble.

Grześ. Georgy.

Grześć. To bury.

Grzęski. Boachy.

Grzesek. Peccadillo.

Grzeszenie. Sinning.

Grzesznica. Sinner.

Grzesznie. Sinfully.

Grzesznik. Sinner, transgressor, trepasser.

Grzeszny. Sinful.

Grzeszyć. To sin.

Grzęznąć. To sink down, to sink.

Grzmiący. Thundering.

Grzmieć. To thunder.

Grzmienie Thunder.

Grzmocić. To thrash, to drub.

Grzmot. Thunder.

Grzmotliwy. Thundering.

Grzmotnąć. To give a drubbing (or a blow), to strike, to hit with some force,

Grzyb. Mushroom, fungus, champignon.

Grzybek. A kind of pudding, a flattened hat.

Grzybiasty. Flattened, flat. Spungy, porous.

Grzybieć. To become decrepit or crazy.

Grzybień, Nenuphar, water-lily, water-rose.

Grzybieniowy. Nenuphar.

Grzybowaty. Having the shape of a mushroom.

Grzybowy. Made of mushrooms.

Grzywa. Mane.

Grzywacz. Ring-dove.

Grzywiasty. Having a long mane.

Grzywna. Mare, about 3500 to 3700 troy grains. Grzywny. Fine, mulct, the pecuniary punishment of an offender.
(Zapłacić grzywny. To pay a fine or penalty of, to forfeit.

Obłożyć grzywnami. To fine, to sentence to a fine, to mulct, to amerce, to levy a fine.

Pod karą grzywien. Under penalty of a fine.

Grzywniasty. That will yield ~~a good~~ considerable profits.

Grzywienny. Of a mare.

Gubernator. Intendent, lord-lieutenant, governor, ruler.

Gubernatorowa. The lady of the intendent.

Gubernatorski. Belonging to intendent.

Gubernja. Governance.

Gubernjalny. Of the government.

Gubornjum, Intendent's residence.

Gubić. To loose, to ruin, to waste.

Bierzą do więzienia, gubisz go. If you put him in gaol, you undo him.

Gubić się. To run to ruine, to go to ruine, to be ruined, to be lost, to loose o's s. to be on the road to ruin.

Gubić się wobłokach. To lose o's s. in the clouds.

Gubienie. Ruining, wasting

Guba. Bump, swelling, protuberance.

Gulka. Lible bump, knob or ball.

Guma. Gum.

Gumiennica. Thrashing floor in a barn.

Gumiennik. An overseer looking after the men thrashing in a barn.

Gumienny. An overseer of the works at thrashing going on in a barn.

Gumiguta. Gambouge.

Gumlastyka. India rubber.

Gumno. Barn.

Gumować. To gum, to mix with gum.

Gumowanie. Gumming.

Gumowaty, Gummous, gummy

Gumowy. Gummy.

Gunia. Very coarse clothes.

Gurować. To rattle (of the intestines.

Gurdziel. Vesicles along the underside of the tongue. (a disease of the horses)

Gurt. Girth (of saddles)

Gurtowy. Girth.

Gusła. Sorcery, witchcraft.

Guślarka, Sorceress, witch.

Guślarski. Sorcerous.

Guślarstwo. Sorcery, witchcraft.

Guślarz. Sorcerer, wizard, conjurer

Guślić. To practice sorcery, to conjure.

Gust. Taste

. Przypadać do gustu. To please, to be acceptable, to agree with--

Gustownie. Tastefully
Gustowność. Tastefulness, elegancy
Gustowny. Tasteful.

Guwernantka. Governess.
Guwerner. Tutor
Guz. Boil, node, Knot, Knob.
Guzdrać się. To dally, to dawdle, to procrastinate idly.
Guzdralski. Dallier, dawdler.
Guzdralska. Dallier, dawdler.
Guzica. Rump (of birds). Coccyx.
Guziczek. a small botton.
Guzik. Botton.

Guzikarz. Botton-maker.
Guzowatość. Scirrous tumor.
Guzowaty. Scirrous.

Gwajak. Guaiac, guaiacum.
Gwałcenie. Violation
Gwałcić. To violence.

Gwałciciel. Violator
Gwałcicielka. Violator (a woman)
Gwałt. Violence. Gwałt. A great deal.
Dzwonić na gwałt. To sound an alarm.
Gwałtem. By violence, perforce.
Gwałtownie. Violently, impetuously.
Gwałtowniery. Violent, impetuous.
Gwałtownik. Violator.
Gwałtowność. Violence, impetuosity.

Gwałtowny. Violent, impetuous, vehement. (mówiąc o bólu lub chorobie) Acute.

. Gwar. Hum, buzz, buzzing, noise, din, roar.

Gwarancja. Garantee, guaranty.
Gwarantka. Guarantor, guarantee.
Gwarantować. To guarantee.

Gwardya. Life-guards
Gwardyak. Guardsman.
Gwardjan. Guardian.
Gwardzista Guardsman.
Gwarectwo. A company working a mine.
Gwarek. The proprietor of a mine, a miner.
Gwarny. Humming, buzzing.
Gwarzyć. To hum, to buzz. To talk, to chat.

Gwardzić. To daub, to besmear.
Gwebr. Guebre.
Gwiazda. Star. G. stała. A fixed star. G. latająca. A shooting star.

Gwiazdarnia. Observatory.
Gwiazdarski. Astronomical.
Gwiazdeczka. Asterisk.
Gwiazdeczki (rośl) Agrimony, liver-wort.
Gwiazdka. Asterisk.
Gwiazdolity. Starlit
Gwiazdosz (rośl) Pulmonary, lung-wort.
Gwiazdowaty. Stelliform, radiated.
Gwiazdowiec (zool.) astroit.

Gwiazdownica. (gwiazdnica). Observatory
Gwiazdowy. Stellar, astral
Gwiazdozbiór. Asterism, a cluster of fixed stars.
Gwiazdzisty. Starlit.
Gwicht. Weight.
Gwint. Channal, furrow of a screw. Rifling of the barrels of guns.
Gwintować. To rifle, to grove, to channel a gunbarrel.
Gwintowany. rifled, grooved, channelled.
Gwintówka. A gun with a rifled barrel.
Gwintownica. A rifled gunbarrel.
Gwizdać. To whistle, to hiss, to wheeze.

Gwizd. Whistling, whistle, hissing, hiss, wheezing.
Gwizdanie. Whistling, whistle, hissing, hiss, wheezing.
Gwizdawka. Whistle (an instrument)
Gwizgać. To whistle,

Gwidź. Vives, vive-glands (choroba końska)
Gwoli. (K woli, dla). For, for the sake of.
Gwóźdź. Nail, stud, peg, bolt
Gwoździarz. Nail-maker, nailer.
Gwoździaty. Having the shape of a nail.
Gwóździk, (Kwiat) pink. Gwoździki. Cloves

Gwoździkowy, olejek. Oil of cloves.
Gżegżelica. Cuckoo.
Gżegżółka. Cuckoo.
Gżems. Cornice.
Gżenie się. Rut

Gzić. Only the derivative wygzić is not antiquated.
Gzić się. To rut. To sport, to play, to play o's gambols.

Gzik. Oestrius, gad-bee, gad-fly.
Gziwy. Sportive, playful, gamesome.
Gzło. A shirt, underdress.
Gzygzag. Zigzag.
Gzyms. Cornice.
Gzymsik. A small cornice
Gzimsowy. Cornice.

Ha! ah! ha!

Habit. Habit, garb, dress of monks.
Haczek. Hook
Haczyk. Hook, bracket.
Haczykowaty. Hooked
Haczysty. Hooked.
Haft. Embroidery
Haftarka. Embroider.
Haftka. Hook and eye.
Haftować. To embroider.
Haftowanie. Embroidery
Haftowany. Embroidered.
Haj! There, yond, yonder, it is used when we direct the eye or point the hand to the (place or object.
Haja. Dog-fish.
Hajda! (hajże) Come! come! To istotowiek de jure i de hajda. That's a man of parts and resolution.
Hajdamacki. p Robberlike
Hajdamactwo. Robbery, ruffianly act.
Hajdamaczyć. To plunder, to rob, to lead a life of a robber.
Hajdamaczyzna. Robbery, ruffianly acts, commited by Cossacks.
Hajdamak. Robber, ruffian, bandit.

Hajduecki. Of a hungarian foot-soldier.
Hajduccy. Of a hungarian foot-soldier.
Hajduk. A hungarian foot-soldier.
Hajno! haj! There!
Hajta, hajtuś, hajty. A parlance of wet-nurses. (We are going to take a walk. Pojdziemy hajtuś)
Hajw! hajwo, hajno! Here! come here!

Hajże! Come! Cheer up!
Hak. Hook, a tender-hook.

Hakowaty. Hooked.
Hakowiec. Buck-thorn (rośl.)
Hakownica. Arquebuse.
Halabarda. Halberd.
Halabardnik. Halberdier.
Halabarda. Noise-maker, blusterer,
Hałas. Noise, blustering, hubbob, tumult, turbulence.

Hałasić. To make a great noise, to be violent and loud, to bluster.
Hałaśliwy. Noisy, rompish, inclined to indulge in boisterous mirth.
Hałaśnica. A noisy, boisterous female
Hałasnik. A noisy, boisterous person.
Hałaśny. Noisy, noisesome, blustering, boisterous.

Hałasować. To make a noise or an uproar, to romp, to have a romp, to make (a clutter, to keep racket.
Hałasowanie. Turbulence, tumultuousness, boisterousness.
Hałastra. Rabble.
Halerz. Old Polish coin.

Halicki. From Halitch, a Polish town.

Halina. Assy
Halszka. Assy.
Halsztuk. Stock.
Ałun. Alum.
Hamernia. A large forge, furnace, ironworks.
Hamować. To trig, to skid a wheel, to put the trigger to a wheel.

Hamować się. To moderate o's s. to keep o's temper, to restrain, to hold back, to forbear.
Hamowanie. Stopping a wheel with a trigger.
Hamulec. Skid, trigger. Control
Han. Khan, a word of Mongol origine signifying a great and powerful lord.
Hańba. Infamy, disgrace, shame, opprobrium, dishonor, scandal.

Hańbiący. Ignominious, degrading, dishonourable, shameful.
Hańbić. To disgrace, to dishonour, to bring to shame.
Hańbić się. To bring disgrace or discredit upon o's s.

Hańbiciel. A person bringing a disgrace or discredit to...
Hańbienie. Disgracing, the bringing of shame or discredit.
Handel. Commerce, trade, traffic.
h. wywozowy, przywozowy. Export, import trade
h. wewnętrzny, zewnętrzny. Home trade, inland commerce. Foreign trade.
Handelek. The lower branches of trade.
Handlarski. Commercial.
Handlarstwo. Trade, traffic.
Handlarz. Trader, dealer, tradesman.
Handlować. To chaffer, to trade. To carry on a trade or a business
to traffic, to deal, to exchange in traffic.
Handlowanie. Trading
Handlowiczy. Commercial.
Handlownik. Trader.
Handlowy. Commercial.
Handlowy. Commercial.
Haniebnie. Disgracefully, ignominiously, shamefully
Haniebność. Ignominy, disgrace.
Haniebny. Disgraceful, ignominious, infamous, discreditable, shameful.
Hanka. Ann, Anna.
Hanulka. Nancy, Nanny, Nan.
Hanyż. Anis, aniseed.
Hanza. Hanse-towns.

Hap! hapać! To snatch.
Haracz. Tribute.
Harap. A whip.
Harapnik. A long whip, lash-whip.
Haras. Short-nap cloth.
Harasowy. Made of short-nap cloth.
Harc. Skirmish, a slight encounter in war.
Harcerz. Skirmisher
Harcować. To skirmish, to fight irregularly or in small detached
parties.
Harcowanie. Skirmishing, the act of fighting in small detached parties.
Harcownik. Skirmisher.
Harnąć. To have a rattling in the throat.
Hardo. Arrogantly, proudly, haughtily, saucily, scornfully, loftily, huffishly.
Hardość. Arrogance, pride, haughtiness, lordliness, loftiness, uppishness,
imperiousness, huffishness.
Hardy. Supercilious, proud, haughty, vain, scornful, uppish, vain-glorious.
Hardzie. Arrogantly, proudly, haughtily, scornfully, huffishly, saucily.
Hardzieć. To grow, to become arrogant, proud, supercilious.

Harmata. Cannon, gun.
Harmider. Uproar, hubbub, hurly-burly.
Harmonija. Harmony, the just adaptation of parts to each other.
Just proportion of sound.

Harmonijnie. Harmoniously.

Harmonijny. Harmonious.

Harmonijnie. Harmoniously.

Harować. To toil, to labour, to drudge, to labour with toil and fatigue

Harowanie. Drudgery, hard labour, toilsome work, ignoble toil.

Harpa. Grapnel.

Hart. Temper. Hracić h. To soften, to be mollified.

Hartować. To temper, to prepare the iron (or steel) so as to make it harder.
To indurate, to deprive of sensibility, to harden.

Hartowanie. Tempering.

~~Hartowanie~~ (Steeping (of iron, steel) hardening, temper (of steel.

~~Hartowanie~~

Hartowny. Tempered, having a proper degree of hardness.

Hartowność. The state of possessing a great degree of hardness.

Haru! haru! Go on working hard.

Hasać. To bound, to skip (of animals, horses)
Hasać na Koniu. To caracole. Całą noc hasał i niezmordowat się. He was dancing the whole night without being fatigued.

Hasanie. Caracoling. Dancing too much.

~~Hasanie~~

Hasło. Watchword, signal.

Hasłowy. Appertaining to a signal-word

Haubica. Howitzer.

Haust. Draught, what is drunk at one time.

Hazard. Hazard, chance, a fortuitous event, peril, risk.

Hazardować. To run the hazard, to risk, to take the chance.

Hazardowanie. Hazarding, taking a chance.

Hazardownie. Hazardously, with danger of loss.

Hazardowny. Hazardable, that is liable to havard or danger.

He! hey!

Heban. Ebony.

Hebanowy. Ebony

Hebd. Dwarf-elder.

Hebel. Plane, instrument for paring. Smoothing-plane (a tool used by joiners)

Hebe~~ł~~. Dull, dunie, blockhead.

Heblować. To plane, to plane down.

Heblowanie. The act of plaining down.

Heblowiny. Chip.

Heblowy. Belonging to a plane.

Hebrajski. Hebrew.

Hebraista. Hebraist, hebrewist, hebrician.

Hebrajszyzna. Hebraism.

Hebreusz. Hebrew.

Heca. Coursing, Circus.

Hecia! The shout of a horsedriver to make his team turn to the right.

Hej! Hoy! I say hey!
Hełm. Helm, casque.
Hełmik. Helmet.
Hemoroidalny. Hemorrhoidal.
Hemoroidy. Piles, hemorrhoids.
Hen! There! there down!
Heraldyczny. Heraldic.
Heraldyka. Heraldry
Herb. Escutcheon, coat of arms, armorial bearings.
Herbaciany. Tea, belonging to tea.
Herbarz. Book of heraldry.
Herbata. Tea.
Herbatnicrka. Teapot.
Herboryzowac. To herborize.
Herbowny. Armorial, belonging to the arms of the same family (same coats of arms.
Herbowy. Armorial, pertaining to armour. Mój herbowny. A person using the
Hercować (o Koniu) To wrvet.
Heretycki. Heretical.
Heretyctwo. Heresy, a vital error in religious belief.
Heretyczka. A heretical woman.
Heretyk. Heretic, a person maintaing opinions opposed to orthodoxy.
Herezja. Heresy, the doctrines of a sect

Herezjarcha. A horetic.
Heroicznie. Heroically, bravely, corageously.
Heroiczny. Heroic, heroical.
Heroina. Heroine, a woman of brave spirit.
Heroism. Heroism, intrepidity, bravery.
Herold. Herald.
Heroldya. Heraldic office.
Herset. Head, chief, leading man, principal.
Het. Far off.
Hetia! A shout to urge on the horses and make them turn to the right.
Hetman. A general.
Hetmanić. To command, to have command over.
~~Hetmanie~~
Hetmanowa. The lady of the general
~~Hetmanowanie~~
Hetmański. Of the general.
Hetmaństwo. Generalship. Captainship.
Hiacynt. Hyacinthus.
Hiberna. The passing of winter in close quarters.
Hidrauliczny. Hydraulic, hydraulical
Hidraulika. Hydraulics, the science of the motion of fluids.
Hidrograf. Hydrographer.
Hidrografia. Hydrography.

Hidrograficznie. Hydrographically
Hidrostatyka. Hydrostatics.
Hierarchja. Hierarchy.
Hierarchalnie. Hierarchically.
Hieroglif. Hieroglyph.
Hieroglificzny. Hieroglyfically
Himn. Hym, a song in honour of God.
Hiperbola. Hyperbola. A curve formed by cutting a cone.
Hipokondrja. Hypochondria, hypochondriasis.
Hipokondryk. Hypochondriac, person afflicted with hypochondriasis
Hipokryt. Hypocrite, a dissembler in morality or religion.
Hipokryzja. Hypocrisy, dissimulation, feigning to be what one is not.
Hipotecznie. With mortgage, relatively to mortgage.
Hipoteczny. Of mortgage, on mortgage.
Hipoteka. Mortgage. A pawn of land or anything immovable bound for money borrowed
Hipotekować. To mortgage, to give as a mortgage.

Hipotetyczny. hypothetic, hypothetical
Hipoteza. Hypothesis, a proposition which we take for granted.
Historya. History, a narration of events or facts respecting nations or states. Historya powszechna, Universal history. H. naturalna. Natural history.

Historycznie. Historically, by way of narration.
Historyjka.
Historyk. A historian, a compiler of history
Historyczny. Historical.
Hiszpan. a Spaniard
Ho, ho, ho! Oh! oh!

Hodować. To rear, to breed cattle.
Hodowanie. Breeding, feeding of cattle
Hojdać. To dandle ~~Breeding, feeding of cattle~~.
Hojdawka. See-saw.
Hojnie. Munificently.
Hojność. Munificense, liberality, generosity.
Hojny. Munificent, free with purse.
Hola! Holla! holla!
Hołd. Homage, tribute, service. Reverential worship.

Hołdować. To be a vassal; to do, to pay homage

Hołdowanie. Vassalage.
Hołdownictwo. Vassalage.
Hołdowniczy. Tributary, homageable.
Hołdownik. Vassal, homager.
Hołdowny. Tributary, held by homage

Holender. Dutchman.
Holenderia. A small farm.

Hollandya. Low-Countries. Netherlands.
Hotobl. Thills, shafts.
Hotota. A beggarly person. The rabble.
Holować. To track.
Holsztyn. Holstein.
[redacted]
Holtyr. Pennyless fellow, poor fellow, a wretch.
Holtyrstwo. Poverty, wretchedness.
Homiletyka. Homiletic.
Homilia. Homily, a familiar discourse of some topic of religion.
Honor. Honour, dignity, reputation, good name, nobleness of mind.

Honorowo. Honourably, with a noble spirit or purpose.
Honorowy. Honourable, conferring honour, becoming man of character, free from taint or reproach.
Hop! hop! A shout to urge on the horse to skip over a hedge.
Hopnąć. (w pysk) To level a blow.

Horda. Hord.
Hordynioc
Hordynka.
Hordyński.
Horodnia
Horodniczy.
Horodzyna
Horodzisure
Horować.
Horwacki
Horwat.
Horyzont. Horizon.
Horyzontalnie. Horizontally.
Horyzontalny Horizontal.
Hospodar. The title of the governors of Moldavia and Valachia.
Hospodarstwo.
Hostia. Host, the sacrifice of the mass, or the consecrated wafer.
Hoży. Fresh, florid.
Hrabia. Count
Hrabianka. The daughter of a count.
Hrabina. Countess.
Hrabiostwo. County.
Hrabiowski, hrabski. Of a count.
Hrabstwo. Count and Countess.

Hreczany

Hreczka

Hreczkosiej.

Hreczniszki

Hrymnąć (naziemnie,) to plumpdown.

Hu, hu!

Huba

Hubka. Agaric, touch-wood.

Hubkowy

Huczany

Huczeć (na Kogo) To thunder at,

Huczek.

Huczenie

Huczny

Huf.

Hufiec.

Huf.

Hufiłł.

Hufnal.

Huk. Report, noise. A great abundance, flood.

Hukać. To shout.

Hukanie Shouting.

Hukngć.

Hul, hulł!

Hulać. To carouse, to revel, to lead a merry but dissolute life, to play pranks.

Hulaka. Carouser, merry and dissolute.

Hulaka. A lancer

Hulanie: Carousing

Hulanka. Carouse.

Hulawy. Merry and dissolute.

Hulłaić się. To be libertine or dissolute.

Hulłaj. Blackhard, scoundral, scamp, an abandoned wretch.

Hulłajski.

Hulłaisko.

Hulłajstwo.

Hum, hem.

Humański.

Humeral

Humor. Humory, (mood, general turn of mind, a temporary peculiarity of disposition.

Kwaśny humor. a sour temper or, peevishness.—

Humorek. A temporary peevishness

Humorysta. Humorist,

Humorystyczny. Of person of a humorous disposition in writing.

Hunewot

Hunewocki.

Hunewoctwo

Hupka. A thick wooden cloak with a cap. Hupka

Hurmem. All in a confusion, all in a heap, in crowds.

Hurt

Hurtem. Wholesale, in the lump, all in a heap, all in confusion.

Hurtowac

Hurtowanie

Hurtownik. Wholesale dealer.

Hurtowny. Wholesale.

Hurtowy. Wholesale

Husarski. Hussar.

Husaria. Light horsemen or cavalry

Husarz. Light horsemen,

Hustaí

Huta (szklanna) Glass-house. Glass work, manufacture of glass.

Hutnicki

Hutnicy

Hutnik.

Huż

Huzar. Hussar.

Hybel. Plane.

Hyblowjać. To plane.

Hycel. Scoundrel, executioners apprentice.

Hycloski.

39a

39a

Hupka. Agaric, touch-wood.
Hurkotać. To rumble
Hurkotanie. Rumbling.

Hydny
Hydra. Hydra, fabulous many-headed monster.
Hydrić
Hyena. Hyaena.
Hygrometr. Hygrometer.
Hymn. Hymn, a song in honour of God.
Hyra. a nasty head of hair, frouzy hair.
Hys
Hysować.
Hyz.

Tajest ułamek Dykcyonarza
napisanego rękodznie
przez
Michała Woszniewskiego
Polsko-Angielskiego
Który znajduje się
w całości, i w oryginale
w Rękopisie własnoręcznym
w Bibliotece Ossolińskich
we Lwowie ——